

HISTÓRIAS DISPERSAS DE ADONIAS FILHO



Universidade Estadual de Santa Cruz

GOVERNO DO ESTADO DA BAHIA

JAQUES WAGNER - GOVERNADOR

SECRETARIA DE EDUCAÇÃO

OSVALDO BARRETO FILHO - SECRETÁRIO

UNIVERSIDADE ESTADUAL DE SANTA CRUZ

ANTONIO JOAQUIM BASTOS DA SILVA - REITOR

ADÉLIA MARIA CARVALHO DE MELO PINHEIRO - VICE-REITORA

DIRETORA DA EDITUS

MARIA LUIZA NORA

Conselho Editorial:

Maria Luiza Nora – Presidente

Adélia Maria Carvalho de Melo Pinheiro

Antônio Roberto da Paixão Ribeiro

Dorival de Freitas

Fernando Rios do Nascimento

Jaênes Miranda Alves

Jorge Octavio Alves Moreno

Lino Arnulfo Vieira Cintra

Marcelo Schramm Mielke

Maria Laura Oliveira Gomes

Marileide Santos Oliveira

Lourival Pereira Júnior

Raimunda Alves Moreira de Assis

Ricardo Matos Santana

HISTÓRIAS DISPERSAS
DE
Adonias Filho



ORGANIZAÇÃO, PREFÁCIO E NOTAS
DE
CYRO DE MATTOS

CAPA E ILUSTRAÇÕES:
ÂNGELO ROBERTO

©2011 by ADONIAS FILHO

Direitos desta edição reservados à
EDITUS - EDITORA DA UESC
Universidade Estadual de Santa Cruz
Rodovia Ilhéus/Itabuna, km 16 - 45662-900 Ilhéus, Bahia, Brasil
Tel.: (73) 3680-5028 - Fax: (73) 3689-1126
<http://www.uesc.br/editora> e-mail: editus@uesc.br

DESIGNER GRÁFICO
George Pellegrini

REVISÃO
Maria Luiza Nora
Cyro de Mattos

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

A239 Adonias Filho, 1915-1990.
Histórias dispersas de Adonias Filho / Adonias Filho;
organização, prefácio e notas de Cyro de Mattos; capa
e ilustrações Ângelo Roberto. – Ilhéus, BA : Editus,
2011.
152 p. ; Il.

Conteúdo: O brabo e sua índia – Amor no Catete –
O nosso bispo – A lição – A volta.
ISBN 978-85-7455-254-5

1. Antologias brasileiras. 2. Literatura brasileira.
3. Narrativas. I. Mattos, Cyro de, 1939-. II. Título.

CDD 869.93

Cronologia

- 1915 - Nasce Adonias Filho em 27 de novembro, em Itajuípe, antigo Pirangi, vila que pertencia ao município de Ilhéus, no sul da Bahia. Filho de Adonias Aguiar e Rachel Bastos de Aguiar.
- 1934 - Conclui o curso secundário no Ginásio Ipiranga, em Salvador.
- 1936 - Muda-se para o Rio de Janeiro e inicia a carreira de jornalista no ano seguinte, colaborando no *Correio da Manhã*.
- 1938 - Assume a crítica literária de os *Cadernos da Hora Presente*, de São Paulo. Colabora em *O Jornal*, dos Diários Associados (Rio), e traduz *O Pântano do Diabo*, de George Sand, *A Família Bronte*, de Robert de Traz, e trabalha na tradução de três romances de Jacob Wassermann: *Galo-vin*, *Gaspar Hauser* e *O Processo Maurizius*, em colaboração com Otávio de Faria.
- 1944 - Exerce a crítica literária no jornal *A Manhã* e colabora no *Jornal do Comércio*, do Rio, e *Estado de São Paulo* e *Folha da Manhã*, de São Paulo.

- 1945 - Casa-se com Rosa Galeano.
- 1946 - Designado para dirigir a editora A Noite, onde permanece até 1950.
Faz sua estréia como romancista com *Os Servos da Morte*, publicado pela José Olympio.
- 1948 - Nasce a filha Raquel.
- 1950 - Nasce o filho Adonias Neto.
- 1952 - As Edições O Cruzeiro publica *Memórias de Lázaro*, romance.
- 1954 - É nomeado diretor do Serviço Nacional do Teatro.
- 1955 - É designado para diretor substituto do Instituto Nacional do Livro.
- 1956 - Retorna em nova nomeação ao cargo de diretor do Serviço Nacional do Teatro. No mesmo ano pede demissão.
- 1957 - Faz crítica literária no *Jornal de Letras*, de Elysio Condé, e no *Diário de Notícias*, do Rio.
- 1961 - Nomeado como diretor geral da Biblioteca Nacional.
- 1962 - Publica pela Editora Civilização Brasileira seu terceiro romance, *Corpo Vivo*, sucesso de crítica, despertando os primeiros estudos sobre a sua obra.
- 1964 - É designado para, como diretor da Biblioteca Nacional, responder pelo expediente da Agência Nacional, do Ministério da Justiça.
- 1965 - Publica *O Forte*, romance. No dia 14 de janeiro é eleito para a cadeira 21 da Academia Brasileira de Letras. Agraciado com a Ordem do Mérito Militar, no grau de Comendador, no Corpo de Graduados Especiais.
- 1966 - Eleito vice-presidente da Associação Brasileira de Imprensa.
- 1967 - Participa do II Congresso das Comunidades de Cultura Portuguesa, em Moçambique, na África, como convidado do governo português.

Visita os Estados Unidos. A Universidade do Texas adquire os direitos autorais de *Memórias de Lázaro*, já traduzido por Fred Ellison. Curt Mayer Clason traduz e a editora alemã Econ-Claassen publica *O Forte*. A editora Europa-América, de Lisboa, adquire os direitos autorais para este mesmo romance. É designado como membro do Conselho Federal de Cultura.

- 1968 - Com *Léguas da Promissão*, novelas, recebe o Prêmio Paula Brito. Conquista o Golfinho de Ouro de Literatura, prêmio patrocinado pelo Museu da Imagem e do Som da Guanabara.
- 1969 - Conquista com *Léguas da Promissão* o prêmio da Fundação Educacional do Paraná. Publica *O Romance Brasileiro*, livro de ensaios.
- 1971 - Publica *Luanda Beira Bahia*, primeiro romance em nossas letras com o cenário caracterizado em três latitudes.
- 1973 - Publica *Uma Nota de Cem*, seu primeiro livro para crianças.
- 1975 - Lança *As Velhas*, considerado obra-prima pela crítica, e que lhe rende o Prêmio Jabuti, da Câmara Brasileira do Livro, São Paulo.
- 1976 - Publica o ensaio *Sul da Bahia: Chão do Cacau*.
- 1978 - A Civilização Brasileira edita *Fora da Pista*, novela para o público juvenil.
- 1981 - Publica o *Auto dos Ilhéus*, edição para comemorar o Centenário da Cidade sul baiana, e *O Largo da Palma*, contos e novelas.
- 1983 - Publica *Noite sem Madrugada*, romance policial, com cenas, situações e episódios que acontecem no Rio. Recebe o título de Doutor Honoris Causa pela Universidade Federal da Bahia.
- 1985 - Permanece residindo no Rio, mas visita mais vezes sua fazenda Alian-

ça, perto de Itajuípe. Publica *Um Coquinho de Dendê*, destinado ao leitor infantil.

1987 - Publica *O Homem de Branco*, biografia romanceada de Jean-Henri Dumont, o suíço fundador da Cruz Vermelha.

1990 - Vende, em definitivo, os direitos autorais de *Os Bonecos de Seu Pope*, livro infantil, às Edições de Ouro, para custear a doença da esposa Rosa Galeano, que vem a falecer. Na sua fazenda Aliança falece, em 2 de agosto do mesmo ano.

1993 - A novela *O Menino e o Cedro*, juvenil, é publicada pela Editora FTD, em edição póstuma.

Sumário

Cronologia	7
Adonias Filho: o homem e o narrador	13
POR CYRO DE MATTOS	
O Brabo e Sua Índia	27
Amor no Catete	43
O Nosso Bispo	65
A Lição	85
A Volta	97
Experiência de um Romancista	107
POR FRED ELLISON - TRADUÇÃO DE LUIZ ANGÉLICO DA COSTA	
Pesquisa Iconográfica	137